

## PROJET DE LOI C-37

**Loi constituant l'Institut canadien des langues patrimoniales**

Première lecture, 22 octobre 1990. Deuxième lecture et renvoi au Comité des affaires sociales, des sciences et de la technologie, 21 décembre. Rapport du Comité (sans amendement), 23 janvier 1991. Troisième lecture, 24 janvier. Sanction royale, 1<sup>er</sup> février. *Chapitre 7, 1991.*

## PROJET DE LOI C-38

**Loi modifiant la Loi sur la Cour fédérale, la Loi sur la responsabilité de l'État, la Loi sur la Cour suprême et d'autres lois en conséquence**

Première et deuxième lectures et renvoi au Comité des affaires juridiques et constitutionnelles, 20 février 1990. Rapport du Comité (sans amendement) et renvoi au Comité des affaires juridiques et constitutionnelles, 28 mars. Rapport du Comité (sans amendement), troisième lecture et sanction royale, 29 mars. *Chapitre 8, 1990.*

## PROJET DE LOI C-39

**Loi concernant l'application aux zones extracôtières des lois fédérales et provinciales et modifiant certaines lois en conséquence**

Première lecture, 19 juin 1990. Deuxième lecture et renvoi au Comité des affaires juridiques et constitutionnelles, 27 juin.

Rapport du Comité (sans amendement), 26 septembre. Troisième lecture, 29 novembre. Sanction royale, 17 décembre. *Chapitre 44, 1990.*

## PROJET DE LOI C-40

**Loi concernant la radiodiffusion et modifiant certaines lois en conséquence et concernant la radiocommunication**

Première lecture, 14 décembre 1990. Deuxième lecture et renvoi au Comité des transports et des communications, 19 décembre. Rapport du Comité (avec trois amendements), 24 janvier 1991. Rapport rejeté, 31 janvier. Troisième lecture et sanction royale, 1<sup>er</sup> février. *Chapitre 11, 1991.*

## PROJET DE LOI C-42

**Loi accordant à Sa Majesté certaines sommes d'argent pour le gouvernement du Canada pendant l'exercice se terminant le 31 mars 1990**

Première lecture, 24 octobre 1989. Deuxième et troisième lectures, 25 octobre. Sanction royale, 7 novembre. *Chapitre 21, 1989.*

## PROJET DE LOI C-43

**Loi concernant l'avortement**

Première lecture, 30 mai 1990. Deuxième lecture et renvoi au Comité des affaires juridiques et constitutionnelles, 26 juin. Rapport du Comité (sans amendement), 23 janvier 1991. Troisième lecture rejetée, 31 janvier.

## PROJET DE LOI C-44

**Loi concernant l'exploitation du champ d'hydrocarbures Hibernia et apportant des modifications corrélatives à certaines lois**

Première lecture, 9 octobre 1990. Deuxième lecture et renvoi au Comité de l'énergie et des ressources naturelles, 26 octobre. Rapport du Comité (sans amendement) et troisième lecture, 29 octobre. Sanction royale, 6 novembre. *Chapitre 41, 1990.*

## PROJET DE LOI C-47

**Loi modifiant la Loi électorale du Canada**

Première et deuxième lectures et renvoi au Comité des affaires juridiques et constitutionnelles, 19 décembre 1989. Rapport du Comité (sans amendement) et troisième lecture, 20 décembre. Sanction royale, 21 décembre. *Chapitre 28, 1989.*

## PROJET DE LOI C-48

**Loi modifiant la Loi sur l'assurance-récolte**

Première lecture, 22 mars 1990. Deuxième lecture et renvoi au Comité de l'agriculture et des forêts, 27 mars. Rapport du Comité (sans amendement), troisième lecture et sanction royale, 29 mars. *Chapitre 9, 1990.*

## PROJET DE LOI C-49

**Loi prévoyant la reprise de certains services gouvernementaux**

Première et deuxième lectures et renvoi au Comité plénier; rapport du Comité (sans amendement), troisième lecture et sanction royale, 15 décembre 1989. *Chapitre 24, 1989.*

## PROJET DE LOI C-50

**Loi accordant à Sa Majesté certaines sommes d'argent pour le gouvernement du Canada pendant l'exercice se terminant le 31 mars 1990**

Première lecture, 8 décembre 1989. Deuxième et troisième lectures et sanction royale, 12 décembre. *Chapitre 23, 1989.*

## PROJET DE LOI C-51

**Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu**

Première lecture, 22 mai 1990. Deuxième lecture et renvoi au Comité des finances nationales, 30 mai. Rapport du Comité (sans amendement), 19 juin. Troisième lecture, 26 juin. Sanction royale, 27 juin. *Chapitre 34, 1990.*